

● **ഖുരആൻ ആശയ വിവരണം**
കെ പി സകരിയ

രക്ഷാമന്ത്രം നൽകാൻ ആരുണ്ട്?

(അധ്യായം 75 • ഖിയാമ:) 

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَافِيَ (٢٦) وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ (٢٧)
 وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (٢٨) وَالنَّفْسَ السَّاقُ بِالسَّاقِ
 (٢٩) إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ (٣٠) فَلَا صَدَقَ
 وَلَا صَلَّى (٣١) وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى (٣٢) ثُمَّ
 ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى (٣٣) أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ
 (٣٤) ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ (٣٥) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ
 أَن يُتْرَكَ سُدًى (٣٦) أَلَمْ يَكُ نَظْفَةً مِّن مَّيِّ بُعِثَ
 (٣٧) ثُمَّ كَانَ عَلَمَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ (٣٨) جَعَلَ مِنهُ
 الرُّوحَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ (٣٩) أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ
 (٤٠) عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ

- 26-30. അതെ, പ്രാണൻ തൊണ്ടക്കുഴിയിലെത്തുകയും രക്ഷാമന്ത്രം നൽകാനാരുണ്ട് എന്ന് ചോദ്യമുയരുകയും ഈ ലോകത്തോട് വിടപറയാൻ നേരമായി എന്ന് കരുതുകയും കണക്കാൽ കണകാലുമായി കെട്ടിപ്പിണയുകയും ചെയ്യുന്ന സമയം. അതാണ് നിന്റെ രക്ഷിതാവികളേക്ക് നയിക്കപ്പെടാനുള്ള സമയം.
- 31. ഇല്ല, അവൻ വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല. നമസ്കരിച്ചിരുന്നില്ല.
- 32. മരിച്ച്, നിഷേധിക്കുകയും പുറംതിരിഞ്ഞുനിൽക്കുകയും ചെയ്തു.

- 33. പിന്നെയവൻ അഹന്തയോടെ സ്വന്തക്കാരിലേക്ക് നടന്നുനീങ്ങി.
- 34,35. നിനക്കു നാശമേ നാശം! അതെ, ശാപമേ ശാപം!
- 36. തന്നെ വെറുതെ വിടുമെന്ന് മനുഷ്യൻ കരുതുന്നുണ്ടോ?
- 37. ഒരിക്കൽ അവൻ തെറ്റിച്ചുവീഴുന്ന ശുക്ലത്തിൽ നിന്നുള്ള നിസ്സാരമായ ഒരു കണമായിരുന്നില്ലേ?
- 38. പിന്നെ അവൻ ഒരു ഭ്രൂണമായി. അങ്ങനെ അവനെ സൃഷ്ടിക്കുകയും സംവിധാനിക്കുകയും ചെയ്തു.
- 39. അതിൽനിന്ന് ആണും പെണ്ണുമായ ഇണകളെ ഉണ്ടാക്കിയെടുത്തു.
- 40. അങ്ങനെയുള്ളവൻ മരിച്ചവനെ പുനർജനിപ്പിക്കാൻ കഴിവുള്ളവനല്ലേ?

പദവിശകലനം

كَلَّا **വേണ്ട**, إِذَا **അത്(പ്രാണൻ)** എത്തിയാൽ, التَّرَافِيَ **തൊണ്ടക്കുഴിയിൽ**, وَقِيلَ **ചോദിക്കപ്പെടും**, مَنْ **നിന്നുണ്ട്**, رَاقٍ **രക്ഷാമന്ത്രം നൽകുന്നവൻ**, وَظَنَّ **അവൻ കരുതും**, أَنَّهُ الْفِرَاقُ **അത് വേർപാടാണെന്ന്**, وَالنَّفْسَ **കെട്ടിപ്പിണയുന്ന സമയം**, السَّاقِ **കണക്കാൽ**, السَّاقِ **കണകാലോട്**, إِلَىٰ رَبِّكَ **നിന്റെ രക്ഷിതാവികളേക്ക്**, يَوْمَئِذٍ **അന്ന്**, الْمَسَاقِ **നയിക്കപ്പെടുന്നു**, فَلَا **അവൻ വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല**, صَدَقَ **അവൻ നമസ്കരിച്ചിരുന്നില്ല**, وَلَا **അവൻ നമസ്കരിച്ചിരുന്നില്ല**, صَلَّى **എന്നാൽ**, كَذَّبَ **അവൻ നിഷേധിച്ചു**, وَتَوَلَّى **പുറംതിരിഞ്ഞു നിൽക്കുകയും ചെയ്തു**, ثُمَّ **പിന്നെ** ذَهَبَ **പിന്നെ**

അവൻ നടന്നുനീങ്ങി, إلى أهله, സ്വന്തക്കാരിലേക്ക്, يتمطي അഹന്തയോടെ, أولى ഏറ്റവും യോജിച്ചത് (വലിയ നാശം), ثم പിന്നെ, فأولى ഏറ്റവും യോജിച്ചത്, ثم പിന്നെയും, فأولى നിനക്ക് ഏറ്റവും യോജിച്ചത്, فأولى നിനക്ക് യോജിച്ച ശിക്ഷ തന്നെ, أيحسب, കരുതുന്നുവോ, الإنسان മനുഷ്യൻ, أن يترك, ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടുമെന്ന്, سدى വെറുതെയങ്ങ, ألم يك, അവൻ ആയിരുന്നില്ലേ? نطفة ഒരു കണം, من مني, ശുക്ലത്തിൽനിന്നുള്ള, يمني, തെറിച്ചുവീഴുന്ന, علقه, ഒരു ഭ്രൂണം, فخلق, എന്നിട്ട് അവൻ സൃഷ്ടിച്ചു, فسوى, സംവിധാനിക്കുകയും ചെയ്തു, فجعل منه, എന്നിട്ട് അവനിൽനിന്ന് ഉണ്ടാക്കി, الزوجين, ഇണകളെ, الذكر, ആണും, والأنتى, പെണ്ണുമായ, أليس, അവനല്ലേ, بقادر, കഴിവുള്ളവൻ, الموتى, മരിച്ചവരെ, على أن يحيي, പുനർജീവിപ്പിക്കാൻ, الموتى, മരിച്ചവരെ.

(1) التراقي എന്ന പദത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വിശകലനം ഇപ്രകാരമാണ്.

ترقوة جمع تراق (مجمع الغنى) قال مقاتل بن سليمان (إذا بلغت التراقي) ثم قال: إذا بلغت التراقي يعني: الخلقوم

(പ്രാണൻ തൊണ്ടക്കുഴിയിൽ എത്തിയാൽ - തറാഖി എന്നാൽ തൊണ്ട എന്നർത്ഥം (തഫ്സീർ മുഖാതിൽ 4/513)

(2). راق എന്നതിന്റെ അർത്ഥം
 عن قتادة (ر) في قوله تعالى (مقيل من راق): التمسوا له الأطباء، فلم يغنوا عنه من قضاء الله شيئا

അവർ അദ്ദേഹത്തെ ചികിത്സിക്കാൻ ആരുണ്ടെന്ന് അന്വേഷിക്കുന്നു. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ വിധിയെ ത

മനുഷ്യൻ യാതൊരു വിചാരണയെയും അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടിവരില്ല എന്ന് കരുതുന്നുണ്ടോ? അതീവ നിസ്സാരമായ അനവധി കോടി ബീജങ്ങളിൽ ഒന്നിൽനിന്ന് പിറകൊണ്ടുവന്നാണ് നീ. നിസ്സാരമായ നിനക്കെങ്ങനെ ദൈവത്തെ നിരാകരിക്കാൻ സാധിക്കും? അതിന് നിനക്കൊട്ടും അവകാശമില്ല. ബീജം ഭ്രൂണമായി, ഭ്രൂണം തികവൊത്ത ശരീരത്തോട് കൂടിയ മനുഷ്യനായി മാറി. ആണും പെണ്ണുമായി മാറി.

ടുകാൻ യാതൊന്നും പര്യാപ്തമല്ല (ഇബ്നുജരീർ 23/514)

(3). والتفت الساق بالساق എന്ന വാക്യത്തിന്റെ സാരത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വിശകലനം ഇപ്രകാരമാണ്.

عن مجاهد بن جبر (والتفت الساق بالساق) قال: اجتماع فيه الحياة والموت

ജീവിതത്തിന്റെയും മരണത്തിന്റെയും മുഖാമുഖം എന്ന് ആശയം.

التف أمر الدنيا بأمر الآخرة عند الموت

മരണ സന്ദർഭത്തിൽ ഇഹലോക കാര്യങ്ങളും പരലോകകാര്യങ്ങളും സന്ധിക്കുന്നു.

(موسوعة التفسير المأثور ٢٢/٤٩١)

ആശയം

ജീവിതം ഹൃദയത്തോട് യാത്ര ചോദിച്ച് അതിന്റെ പുറത്തേക്കുള്ള വഴിയിൽ തൊണ്ടയിൽ എത്തുന്ന നേരം. മരണമെന്ന യാഥാർത്ഥ്യത്തെ മുഖാമുഖം കാണുന്ന സന്ദർഭം. ഈ ലോക ജീവിതത്തിൽ നിന്ന് വിടചൊല്ലുന്ന നിർണായകമായ ആ സന്ദർഭത്തിൽ വേദനകൊണ്ട് പുളയുമ്പോൾ ഇനി ആരാണു ഇയാളെ ചികിത്സിക്കാനുള്ളത് എന്ന് ചുറ്റും കൂടി നിൽക്കുന്നവർ ആരായുകയായി. ഇനി ഇയാളെ രക്ഷിക്കാൻ ആരുമില്ല എന്ന നിരാശയുടെ പ്രകടനം. വല്ല സാധ്യതയുമുണ്ടോ എന്ന അന്വേഷണം. ദുനിയാവിനോടുള്ള പ്രേമം അത്യധികം ശക്തമാണെങ്കിലും തന്റെ ശാരീരിക ലക്ഷണങ്ങളിൽനിന്ന് ഇതിനോട് വിടപറയാൻ നേരമായി എന്ന് അയാൾക്കുറപ്പാകും.

ദുനിയാവിനോട് വിട പറയുന്നതിന്റെ വിരഹദുഃഖം മനസ്സിൽ തികട്ടിവരുന്നു. വീട്ടുകാരെയും മക്കളെയും പ്രിയപ്പെട്ടവരെയും സമ്പത്തും പ്രതാപവും ഉപേക്ഷിച്ചുപോകേണ്ടിവരുന്നതിന്റെ നഷ്ടബോധം മനസ്സിനെ ഭരിക്കുന്നു. താൻ ചെയ്തുകൂട്ടിയ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ പര്യവസാനം എന്തായിത്തീരുംമെന്ന ഉത്കണ്ഠ മറുഭാഗത്ത്. ജീവിതത്തിന്റെ നിർണായകമായ ഫ്ളാഷ് ബാക്കുകൾ അകക്കണ്ണിൽ മിന്നിമറയുന്നു. ഉത്കണ്ഠയാലും മരണവേദനയാലും തന്റെ കണങ്കാലുകൾ പരസ്പരം കൂട്ടിയിണക്കുന്നു. ഇത് സ്രഷ്ടാവിലേക്കുള്ള തിരിച്ചുനടക്കലിന്റെ സന്ദർഭം തന്നെയാണെന്ന് ഉറപ്പാകുന്നു.

ജീവിതത്തിൽ നിരവധി സന്ദർഭങ്ങൾ ഒത്തുകിട്ടിയിട്ടും അയാൾ വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല, നമസ്കരിച്ചിരുന്നില്ല. എന്നാൽ നിഷേധിച്ചുതള്ളുകയും അവഗണിച്ച് പിൻമാറുകയുമായിരുന്നു. എന്നിട്ടവൻ അഹന്തയോടെ തന്റെ കുടുംബക്കാരിലേക്ക് കയറിച്ചെല്ലുകയായിരുന്നു. എന്നാൽ വരാതിരിക്കുന്ന ദുരിതപർവങ്ങളെ കരുതിക്കൊൾക.

മനുഷ്യൻ യാതൊരു വിചാരണയെയും അഭിമു

വകരിക്കേണ്ടിവരില്ല എന്ന് കരുതുന്നുണ്ടോ? അതിവ നിസ്സാരമായ അനവധി കോടി ബീജങ്ങളിൽ ഒന്നിൽനിന്ന് പിറകൊണ്ടവനാണ് നീ. നിസ്സാരനായ നിനക്കെങ്ങനെ ദൈവത്തെ നിരാകരിക്കാൻ സാധിക്കും? അതിന് നിനക്കൊട്ടും അവകാശമില്ല. ബീജം ഭ്രൂണമായി, ഭ്രൂണം തികവൊത്ത ശരീരത്തോട് കൂടിയ മനുഷ്യനായി മാറി. ആണും പെണ്ണുമായി മാറി. നീ തന്നെ നിന്നെ സ്വന്തം സൃഷ്ടിച്ചതല്ലല്ലോ? ആദ്യം നിന്നെ സൃഷ്ടിച്ച സ്രഷ്ടാവ് നിന്നെ വീണ്ടും സൃഷ്ടിക്കാൻ ശക്തനാണ്. ഈ ജീവിതത്തിന്റെ നിസ്സാരതയെപ്പറ്റി നന്നായി ചിന്തിച്ച് അനർഘമായ പാരത്രിക ജീവിതത്തിനുവേണ്ടി ഒരുങ്ങിക്കൊള്ളുക.

ജീവൻ വെടിയുമ്പോൾ

ജീവൻ വെടിയുന്ന നേരത്തെ മനുഷ്യന്റെ നിസ്സാരതയെക്കുറിച്ച് ഖുർആൻ പറയുന്നു.

وَيَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ نَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾

സത്യത്തെ നിഷേധിക്കുക എന്നത് നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ വിഹിതമാക്കുകയാണോ? എന്നാൽ ജീവൻ തൊണ്ടക്കുഴിയിൽ എത്തുമ്പോൾ എങ്ങനെയാണ് നിങ്ങളുതിനെ പിടിച്ചുനിർത്തുക. നിങ്ങൾ അനേകം അന്തം വിട്ടവരായിരിക്കും. (അൽവാഖിഅ 82-84)

അവിശ്വാസികളുടെ പ്രവണത

അവിശ്വാസികൾ അവരുടെ കുടുംബങ്ങളിലേക്ക് അഹന്തയോടെ കടന്നുവരുന്നതിനെപ്പറ്റി ഖുർആൻ പറയുന്നു:

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٢٩﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾

തീർച്ചയായും കുറ്റകൃത്യങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടവർ സത്യവിശ്വാസികളെ കളിയാക്കി ചിരിക്കുമായിരുന്നു. സത്യവിശ്വാസികളുടെ മുഖിലൂടെ കടന്നുപോകുമ്പോൾ അവർ പരസ്പരം കണ്ണിട്ടുകാണിക്കുമായിരുന്നു. അവരുടെ സ്വന്തക്കാരുടെ അടുക്കലേക്ക് തിരിച്ചുചെല്ലുമ്പോൾ രസിച്ചുകൊണ്ട് അവർ തിരിച്ചുചെല്ലുമായിരുന്നു (മുതഫ്ഫിഹിൻ 29-31)

നാശമേ നാശം - ശാപമേ ശാപം

നിഷേധികൾക്ക് നാശവും ശാപവുമാണ് ഉണ്ടായിരിക്കുകയെന്ന് ഖുർആൻ പലയിടങ്ങളിലായി പല രീതിയിൽ പരാമർശിക്കുന്നുണ്ട്.



ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٩﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٥٠﴾

അനന്തരം ചൂടുവെള്ളം കൊണ്ടുള്ള ശിക്ഷ അവന്റെ തലയ്ക്കുമീതെ നിങ്ങൾ ചൊരിഞ്ഞേക്കൂ. ഇത് ആ സ്വദിക്കുവീൻ. തീർച്ചയായും നീ തന്നെയായിരുന്നുവല്ലോ പ്രതാപിയും മാന്യനും (ദുഖാൻ 48,49)

كُلُوا وَتَمَنَّوْا فَلَيْلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾

നിങ്ങൾ അൽപം തിന്നുക, സുഖമനുഭവിക്കുക, തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ കുറ്റവാളികളാകുന്നു (മുർസലാത്ത് 46)

ജീവിതം നിരർത്ഥകമോ?

ഭൗതിക ജീവിതം യാതൊരു ലക്ഷ്യവുമില്ലാത്ത ഒന്നാണോയെന്ന് ഖുർആൻ ചോദിക്കുന്നു.

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾

അപ്പോൾ നാം നിങ്ങളെ വ്യഥാ സൃഷ്ടിച്ചതാണെന്നും നമ്മുടെ അടുക്കലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയില്ലെന്നും നിങ്ങൾ കണക്കാക്കിയിരിക്കുകയാണോ? (അൽമുഅ്മിനുൻ 115)